

は、男女の區別が餘り有りません。そして此種の調査は、成るべく多人數が宜敷いのであります。

今回は、以上の人數より得られませなんだが、兎に角此繪畫觀察調査の結果としましては、六歳五歳とも男女通じて『三人の動作、二人の動作、三人の動作景色及家具』といふ觀察の様式が正常な

る見方の様です。かゝる見方の心理學上の解釋は甚だ大切で又興味あるものと思ひますが、それは、私共の力の外ですから遺憾ながら結果のみ述べて置きます。(尙ほ此種の調査を當市内各幼稚園より追々發表せられる筈であります。)

机 邊 よ り

○ペスター・ラッチとフレーベルとの弱點

—ヘイワード氏『ペスター・ラッチ及フレーベルの教育觀』より—

紹 介 子

ペスター・ラッチもフレーベルも教育の目的といふことに就てはハツキリとは述べて居りません。この點に於てこの二教育家は遙かにヘルバルトに劣つて居るやうであります。

ヘルバルトは教育家の仕事に整齊と調和とを與

ふべき唯一の目標として人格構成といふことを擧げて居ります。ヘルバルトはその著「普通教育學」の中で「教育の唯一の目的は一つの概念——即ち、徳性に概括せらる」と明かに述べて居ります。この目的から演繹せられて居るのがヘルバルトの教

育論なのであります。ヘルバートはこの立場に在

るが爲めに自然といふものに力負けをして居りません。人は自然を判断しなければならぬ、盲目的に自然に従つてはならぬ、人はその高き目的のために自然を利用しなければならぬ、屢々非倫理的であるところの自然の方法に括りつけられて了つてはならぬと斯うヘルバートは言ふのであります。

ベスタロッチも教育の目的に關してヘルバートの立場に似て居る節がないであります。しかしひベスタロッチはこれを明瞭に言ひ現しては居りません。教育の目的に關する彼の意見の最もよく現れて居ると思はれるのは「ゲルトルードはその児童を如何に教育せしか」の終りの部分であります。彼は「で徳と智とを磨くのが教育の目的であるといふやうに言つて居りますが又「生活の人間らしさ」が教育家の目標であるといふやうにも言つて居ります、さうかと思ふと又内的充足が目的であるとも言つて居ります。この點に關しては

非常に不分明なのであります。

教育の目的は人間の本質の力と機能とを調和的に發達せざるといふより外にはあり得ないとベスタロッチは一八〇一年に言ひました。けれども一七八二年には彼は「自己の生活状態に於て生活しが人の定運であり且又教育の目的である」と言つて居ります。又教育のすべての目的のエッセンスは「児童の注意力を定着させ、判断力を鋭敏に活動せしめ、児童の心情を高尚ならしむること」であるとも言つて居ります。

ベスタロッチの解説者はベスタロッチの教育の目的は徳性であつたと言ひますが、以上に抽出した彼のまちくな教育目的の中にポンヤリ現れて居る外には彼が斯ういふことを言つたことを私は知りません。

調和的發達といふやうなことは教育改革家が何時も先づ持ち出して来る意見でありましてこれだ

げではまだハツキリした具體的な考は分らないの
であります。

教育の目的に關する意見の明瞭といふことを言
ひますとフレーベルも亦遺憾ながら未だしといふ
點があるのであります。フレーベルの教育の目的
も矢張朦朧として居ります。私はたゞフレーベル
の教育の目的の中にルソーの幻影(イリュージョン)を發見するばかり
であります。彼は次のやうなことを言つて居り
ます。

人は己の定運と天職とを充たすべきである、そ
れが己自身の中に潛んで居る神的性質の再現
(若しくは外的の活動的表現)である。

教育は人をして己自身及び己自身の内にあるも
のを明瞭ならしめ。自然と調和し神と結ばしめ
るものである。

「人間教育」の始めの部分で彼は又次のやうな
ことを言つて居ります。

教育の目的は至純な、信仰心厚き、完全な、從

つて神聖な生活を造り出すことである。

けれども少し先の方へ讀んで行きますと彼は教
育の目的は自由と自己決定とを以て人の生活を通
して人の中に既存して居る神を實現することであ
ると言つて居りますから前の叙述は殆んど不必要
なものとなるのであります。

以上の如き神祕主義からは宜しく脱出すべきで
あります、フレーベルの萬有神教もかなり荷重介
なものであります。ウオーヴウォースとフレーベ
ルは極端な萬有神論者であります。

私達は外觀の援助無しに神性を發揮すべく放任
せられた多くの兒童の經驗に徴して、甚しく「命
令的な、決定的な、障礙的な」教育の必要を思ふ
のであります。一方に於て私達はフレーベルが斯
る方法の危險を私達に警告して、量り知られぬ貢
献を爲してくれたことを認めるのでありますけれ
ども。

フレーベルは、教育は最初から「受動的、注目

的、保護的」でなければならぬと言ひます。私達は答へます「若し私達が教育の目的が何であるべきかを知つて居りさへしたならば教育は如何にもさうあるべきであります。私達はその目的を思ひつゝ常に「注目的」であるであります。又「保護的」であるであります。時には「受動的」であるであります。乍併、私達は、フレーベル自身からしてさうであつた如く、屢々命令的、決定的、障碍的であらざるを得ないやうに感ずるであります

兎に角、つまるところ、私達は生徒をいゝ人にしたいと望んで居るのであります。私達は生徒が生れながらにして神性を持つてゐたが何うかを論議することを避けます。或る人は生徒は生れながらにして神性を持つと考へ、他の人は人間の子どもの生れ附きの特性の主なものは中性的であるか悪魔的であるかであると固く信じて居るのであります。

私達は「力と機能の調和的發達」に就て話すことを避けます。何故ならば或種の力と機能とは抑へられ、妨げられ、發達を阻害せられる必要があるからであります。

私達は又「定運」や「天職」や「自己實現」を話すことを避けます。何故ならば斯る言葉は身體的に精神的に將又道徳的に飢渴に瀕して居る我々の兒童の多くに適用する時に、緩弛的^{ルーズ}に見え又誇張的に見えます。私達は日常生活に用ゐられる普通語を用ゐることを好みます。而して私達の力の許す範圍に於て私達の生徒に善い人とすることを望んで居ると言へば足りるのであります。

教育の目的は「人格構成」であります。

この立場からすべての教育家を眺めかへしてみますと、私達はあらゆる種類の教育法則が此目的に標達する道路を指示して居ることを發見します。それらの多くは先づ最初フレーベルによつて作られました。而して其他のものは進んだ階段の

教育に關するものが主でありまして、それらはヘルバートによつて作られました。

私達は英雄的な歴史的叙述が人格構成に與つて力あることを知りました——乃で私達はそれらを研究の興味が悪に近寄ることを防ぐことを知りました——乃で私達はその興味を喚起することに努めて居ります。一般の興味の起源といふものを調べてみますに、私達はそれが（ヘルバートとの言ふ如く）統覺に依つてゐて、それがために形式に走りすぎる學課によつては失はしめられるといふこと、又時としてそれはフレーベルの言ふ如く生れながらの外部運動、構成的衝動に依るといふことを知りまゝ、

にして私達は漸次ペスタロツチやフレーベルのよりももつとハツキリとした外廓を持つ私達の教育計畫を造り出して行きます、而して一面に於て卑しい商業的功利主義に陥ることを避

けると共に、他面に於て鹿爪らしい精神的な曖昧主義に沈潜することを避けるのであります。

ベスタロツチは教育の倫理的の包含^{インクルージョン}を認めて居りました。彼の解説者に依りますと、彼は惡は仁愛や法律や説教では救はれるものではないと思つてたのであります。教育こそ唯一の効果的な救治であると彼は思つたのであります。けれども彼は児童の本質の中に萌芽として潛んで居る善の力を活動せしめ、児童をして絶えず働くこところの、児童の日常生活に基盤を置いた教育が必要であると考へたのであります。

フレーベルも同じ位の程度で述べて居ります。

彼は創造力の教養を粗笨として不道徳とを壓服するために、否寧ろ、それらの發達を妨遏するためには最も必要であると考へました。

フレーベルもベスタロツチもこゝまで行つて居ながら何故教育の目的は「人格の構成」にあるといふことを公言することによつてこの問題を單化し

明化しないのであります。

ペスターの組織に於ける他の缺點を考察する便利のために次ぎに短い準備的の論議を掲げます。

圖畫、書方、粘土細工等は表出の形であります。算術や文法は心の體操の形であります。この二者は心が心的滋養物——觀念若しくは心像——を以て十分に充たされて居ることを豫想するのであります。他の言葉で言へば教育を容受する方の側が等閑視されることはならぬのであります。

今日の人々は多く「兒童をして自ら思考せしむる」と言つて居ります、しかし「心的努力を喚起する」といふことは心的滋養物を與ふべく相當の準備が爲されてゐないかぎりは有害となるのであります。お腹の空いて居る力士にめざましい競技を見せてくれば望むことは出来ません、それと同じやうに私達は心の空虚な兒童に表出的な線によつて獨自の心的努力を示すやうになぞと望むの

は亂暴であります。

ヘルバート學派の人々は大體斯る調子でペスターの形式的な、體操的な學課を攻撃するのであります。

心的滋養物は心的練習と同様に必要であります。まつたくそれは、より基本的に必要であります。何故ならば心的練習は心的滋養物を豫想して居るからであります。

ヘルバート學派に従へば興味も亦既に積まれた觀念の貯藏の存在に依るのであります。コメニウス以前の學課の主なる過誤の一つはそれが全然形式的であるがために心的機敏に資するところがあつても心を養ふことが出來なかつたといふ點に存するのであります。

然らば心は養はねばなりません、けれどもその當適な食物としては何がいゝ下りませうか、それには二つあります、——自然に關する觀念と人に關する觀念とがこれであります。

ペスタロツチは自然研究及それに類することを怠りませんでした（尤もこれに就てはペスタロツチは主として言語教育の根柢としてそれを行ふたのであると言つて彼を非難する批評家もあるやうであります）が必ずしもさうではないやうであります（けれども彼は他の大部門たるリアリスチックな研究——歴史及び文學に於ける人の研究——に對して何を爲したかと私達が尋ねるとき、その回答は決して満足なものではないのであります。

ペスタロツチはヒューマニズムの教育の爲めに

何事をも爲しませんでした。歴史は彼の種々の原理に關聯して時折記さるゝに過ぎません、文學に至つては一度も記されたことがないと私は信じます。

彼はマシウ・アーノルドの如く、教育の與へることの出來る最も價値ある賜物は世界に於て嘗つて考へられたこと、言はれたことの最上のものと知り得ることであるといふことを知りませんでした

彼はエドワード・スリングの如く、先生の仕事の一
つ（恐らく最も重要な）は仙人郷フェヤリーランドを開くことであ
るといふことを知りませんでした。彼はローリイ
博士の如く、「若し吾人が兒童に眞善美を兼ねた教
育を施さうと思ふならば賢人聖者の言辭に親し
しめるより外はない、文學の熟讀を通じてのみ人
は過去に於て辛苦の結果を得られたものを所有す
ることが出來、その種族中の最大にして最高なる
者の友たることを得るのである」といふことを知
りませんでした。

兒童の興味を惹く文學に對する彼の折にふれて
の感想は是等の考とは全然うらはらなものであり
ました。ペスタロツチ程の人が斯る謬見を固執し
てゐたとは殆んど信せられぬ位であります。

斯る方面をペスタロツチが全然閑却したといふ
のは全くルソーの影響であります、それにルネサンス時代の書籍病に對する彼の反抗も大いに手傳つてゐたのであります。ペスタロツチは四十年間本

を讀んだことがないと言つて誇つて居りますが、

彼も亦幼年時代には種々のものを讀まされて空想的資料を與へられたのであります。ベスタロッチはその組織の中に文學と歴史とを取り入れた居ないといふことは大なる瑕疪であります。心的滋養物の必要を認めなかつたことが彼をしてこの誤解に陥らしめた所以であります。

近代の教育家は二三の例外を除くの外は皆大概「教養」と「力」との要求を平衡ならしむることに於て失敗しました。最高の教育的偉大の究竟のテストは恐らくこの平衡の力でありませう。ベスタロッチは決してこの平衡の力を持つて居りませんでした。獨逸に於てヘルベルトとフレーベル、スコットランドに於てローリイ、尚その他少數の極めて少數の——人々がこれを持つて居ります。

現代の改革家といへども多くは現代の問題が教養及び人格に關する事柄を體操及び力に關する事柄と調和させることであるといふことを夢想だと

して居りません。

ベスタロッチは此點に於て未だしであると私は今述べました、それは次ぎに示す彼の說いて居る教育家の任務といふ様なものを讀めば分ります。

児童は開豁であるために反省するやうに勉へられなければならぬ、狐疑的にならないために用心深くなければならぬ、乞食とならないために勤勉でなければならぬ、信用を得るために真摯でなければならぬ、自ら安立して居られるために合理的でなければならぬ、之を要するにいづれの方面にまれ、児童は何者かに成り得るやうに育てられなければならぬ。

ベスタロッチは児童は高き情緒の感動^{スリル}を感ずるやうに教へられなければならぬと言つたことがあります。児童は何物かでなければならぬ、児童は役に立つものでなければならぬ、児童は力を持たなければならぬ——ベスタロッチの言ふのはたゞこれだけであります。

フレーベルはベスタロッチよりも賢くあります
彼の組織に於ては話、古傳——従つて歴史及び文學——は大切に取扱はれて居ります。

フレーベル學派の人々はベスタロッチに關して尙批評を加へて居ります。即ちベスタロッチの効績を感謝を以て認めると共に彼等は兒童が觀照アンシキヤウングを行ひ得るに至る以前に感覺や感情が發動するではないかと言つて居るのであります。まつたく其の通り、ベスタロッチは近世の「小學校の父」でありますけれども、フレーベルに蒙らるべき名譽たる「幼兒學校の父」ではありません。この批評は肯綮に中つて居ります、けれどもあまり重要なものではありません。ベスタロッチは何でも彼でも出来るといふわけには行きませんから。

ベスタロッチの他の缺點、否可能的の缺點は兒童をして心的生活を築かしめんとする、賞讃すべき彼の希望に於て彼はあまり解剖に走りすぎる嫌ひがあることあります。尤も斯る缺點はフレー

ベルにもあつたのであります。がベスタロッチは殊に文學や歴史を斥けて算術を重んじたのであります。

ベスタロッチは兒童の觀照の手始めには兒童をして自己の身體に注目せしめるのがいいと考へました、これは「近いところから遠いところへ」といふ原理を應用したのであります。が少し考へ物であります、何故ならば兒童は自己の身體よりも外界に注目するのが自然であります。

この他まだベスタロッチに對する非難は澤山あります、細部の種々の事柄に關してはベスタロッチ程、批評家の標的にされる人は多いであります、けれども今更這麼ことを數へ立てるのは餘計な仕事です、それは今までに度々なされた仕事であります。彼の呼號、同時的の答に對して彼が過度の信賴を置いてゐたこと、一時に二つのことを教へやうとする企圖、課業の長さや何かに關する組織の缺乏、彼の學校に法則も秩序もなかつたこ

と——是等のこと及び其他のことは一般に誰でもが認めてベスタロッチの缺點とするところであります。

ベスタロッチの追従者は尙この上に多くの缺點を曝露して居りますがこれはベスタロッチの關知するところではありません。

フレーベルの缺點に就てもかなり種々のことが言はれて居ります。

彼は要素を過重しました。彼は愚かしい象徴主義を結晶や植物や花の中に読みました。しかし児童の心の内には高い想像力のあることは疑ひのない事實であります。従つて象徴主義への多くの傾向を示して居ります。リヒテルは「児童に取つては言ふ能はざることの象徴は言語よりもいいのである」と言ひました。

フレーベルが彼の恩物の順序を規定する遣り方は殆んど錯誤無きことのかこつけか何かの如くに思はれるではないかといふ批評家があります、ア

レーベルの原理は殆んど變ふべからざるやうに確固たるものであります、しかしこれにも今日の進んだ心理學的智識から見ると改竄を要すべき點がないかもしれません。

それから又フレーベルが立方體に關して用ゐた言葉（安定の模型）及び球體に關して用ゐた言葉（運動性の模型）にはいくらかの誇張と神秘主義とがありはしまいかといふ批評家があります、私はフレーベルの如き偉大なる人に對して不敬の言語を弄したくありません。彼の神秘主義は如何なる事實の立場よりも遙かに眞實であります、ブエウロウ夫人が「男子が、而かも子どもを持つたことのない男子が母親の感情を這麼に深く且つ親しく理解して居るといふのは殆んど奇蹟に類することです」と言つて居りますが私はたゞこれだけでもう批評を中止しやうと思ひます。斯る人は婦人の生活に透入して行けると同じやうに深く児童の生活にも透入して行けるに違ひありません。而

かも尙フレーベルの歡喜の多くはセンチメンタルな湧出よりも少許ばかり優であるといふやうに考へさせられることが時折ないではありません、彼は生涯の大部分を婦人と共に暮しました。而して彼は婦人に代つて種々の告白を爲したのであります。

コーン steep. バウエン氏がフレーベルの唱歌五

六篇に就て批評して居ります、彼はフレーベルの唱歌に就て大體次ぎの如き缺點を數へ立てゝ居ります、教育上には比較的重要でない味覺と嗅覺とをあまりに多く扱ひすぎて居ること、暗黒の子供らしい恐怖を獎勵して居ること、或種の野性動物を憎んで居ること、唱歌に關聯する寓意の牽強附會であること、大體に於て詩的價値に乏しいこと等であります。

バウエン氏は更にフレーベルの唱歌にはキツカリとした順序がないと言つて居ります。一つの唱歌の中で先づ赤ん坊が抱かれて居るといふやうな

ことを唱つて、次ぎへ行くとその赤ん坊が忽ちに四才か五才位らしくなる、それから又二才に逆戻りをするといった調子なのであります。階段的發達を口にして居るフレーベルの唱歌に這麼缺點があるとは些か奇異の感じがいたします。

グラハム・ウォラス氏もフレーベルの唱歌のあるものを誹謗して居ります。

幼稚園の方法は非常に表出的であるために児童の創造し得る「動原」モードルを刺戟しすぎるといふ批評をする人があります。

幼稚園に於ける小さなデリケートな課業は生活の荒い労働の本當な又は十分な準備ではないと言ふ批評家があります。フレーベル學派の人々は直ちにこの批評を否認するであります、児童が若し愉快な活動に慣らされたならば彼等は後年に至つて生活の戰ひに於てよく戰ふであります。児童を早熟の大人にして了つてはいけません。

書方や讀書に關してもフレーベルは幼稚園を終

へたばかりの「リナ」が如何に是等の必要な學術を教へらるべかといふ考察に多くの頁を割いたのであります。フレーベルの原理は「何事もその時機に於て行ふべ」と、決して大早計に爲さざること」であります。

幼稚園の保姆は児童を遊ぶにも働くにも他人にたよる、獨創性と自發性のない人形として了ふといふ非難があります。しかしこの非難は悪い幼稚園には當然のかも知れませんが極力自發性の發揮に努めて居るフレーベルの理想から見れば氣もないことであります。

又フレーベルは児童の遊戯から眞の自由を奪ふ、何故ならば彼の遊戯は技巧的であるからと。この非難に對しても前と同じ答をすればよろしいのであります。

幼稚園の児童は落附きがない、言ふことをさかない、無性である、遊ぶことばかりを好む、又以上とは反対に幼稚園の児童は質問をしそうる、物を尋ねることをあまり好みすぎる。是等の非難に對しては殆んど答へるゝとの必要を認めません。
(F.H. Hayward. *The Educational Ideas of Pestalozzi and Frobel*. Chapter III)

水田氏著『お話の研究』を讀みて

倉 橋 生

東京高等師範學校訓導水田光子氏の新著『お話の研究』は幼兒教育上近來絶好の著述として、廣く家庭及び幼兒教育者諸君におすゝめし度いと思ふ。

『お話』が幼兒の爲に如何に幸福なる世界である研究は幼兒教育上近來絶好の著述として、廣くまだもない。之れは古くから世界のあらゆる國に於て行はれて來た、最も自然的にして最も